

**CIG: 5235425960**

**CIG: 5235425960**

**Oggetto:**

**Rettifica ai sensi dell'art. 7, paragrafo 3, del disciplinare di gara concernente il bando ACP 038/13 penitenziario di Bolzano relativo all'affidamento con procedura aperta – ai sensi dell'art. 17, comma 3 e dell'art. 153, commi 1-14, del D. LGS. 163/2006 e dell'art. 6 LP 17/1993 e norme collegate – della concessione avente ad oggetto il finanziamento, la progettazione definitiva ed esecutiva, la costruzione e la gestione della nuova casa circondariale di Bolzano.**

In relazione alla gara in oggetto, a parziale rettifica di quanto indicato nel paragrafo III.2.1 del bando di gara, visto l'elevato numero di richieste provenienti dagli operatori economici al momento non in possesso dell'abilitazione preventiva (AP) ma che hanno presentato istanza per il suo rilascio, nell'ottica di favorire la massima partecipazione alla gara in oggetto, ai fini dell'ammissione alla gara è sufficiente aver avanzato istanza di rilascio della suddetta abilitazione, nei modi previsti dall'art. 41 del DPCM 22 luglio 2011 entro i termini previsti per la ricezione delle offerte.

**Gegenstand:**

**Berichtigung im Sinne von Art. 7 Absatz 3 der Ausschreibungsbedingungen betreffend den Wettbewerb AOV 038/13 Strafanstalt Bozen zur Vergabe – im Wege eines offenen Verfahrens und gemäß Art. 17 Absatz 3 und Art. 153 Absätze 1-14 des GvD 163/2006 sowie Art. 6 des LG 17/1993 und damit zusammenhängenden Bestimmungen – der Konzession für die Finanzierung, die endgültige und Ausführungsplanung, den Bau und die Führung der neuen Strafanstalt in Bozen.**

In Anbetracht der hohen Anzahl von Teilnahmeanträgen durch Wirtschaftsteilnehmer, die noch nicht im Besitz des präventiven Sicherheitsnachweises (AP) sind, und um eine möglichst breite Teilnahme an der gegenständlichen Ausschreibung zu ermöglichen, wird Punkt III 2.1. der Ausschreibungsbekanntmachung wie folgt teilweise berichtigt: die Wirtschaftsteilnehmer, die nicht im Besitz des präventiven Sicherheitsnachweises (AP) sind, aber den entsprechenden Antrag auf Erlass dieses Nachweises gemäß den Modalitäten die im Art. 41 des Dekrets des Präsidenten des Ministerrats vom 22. Juli 2011 vorgesehen sind und innerhalb der für die Angebotsabgabe vorgesehenen Fristen, gestellt

haben, können am  
Ausschreibungsverfahren  
teilnehmen.

A tal fine deve essere dichiarato nell'Allegato 2 – dichiarazione aggiuntiva alla domanda di partecipazione” di aver avanzato istanza per il rilascio della suddetta abilitazione preventiva (AP), nei modi previsti dall'art. 41 del DPCM 22 luglio 2011 entro i termini previsti per la ricezione delle offerte.

Zu diesem Zweck muss in der „Beilage 2 – zusätzliche Erklärung zum Teilnahmeantrag“ die Erklärung hinzugefügt werden, dass der Antrag auf Erlass des präventiven Sicherheitsnachweises (AP) gemäß den Modalitäten die im Art. 41 des Dekrets des Präsidenten des Ministerrats vom 22. Juli 2011 vorgesehen sind, innerhalb der für die Angebotsabgabe vorgesehenen Fristen, eingereicht wurde.